

<b>Zeitschrift:</b>	Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
<b>Herausgeber:</b>	Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
<b>Band:</b>	21 (1948)
<b>Heft:</b>	8
<b>Rubrik:</b>	Redaktionsbriefkasten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

gelungen, indem sie *Sammellinsen aus Wellenleitern* konstruierten. Bekanntlich lassen sich Mikrowellen in einem Metallhohlraum fortleiten, wobei die Geschwindigkeit der Wellenfront ansteigt, welche Eigenschaft zur Brechung der elektrischen Wellen ausgenutzt werden kann. Die Wellen treten aus der Oeffnung des hornförmigen Wellenleiters kegelförmig aus und gelangen zwischen dünne, parallel stehende Metallplatten mit stufenförmigen Ausschnitten in konzentrischer Anordnung. Jede dieser Stufenzonen wirkt wie ein Wellenleiter, wobei die äusseren Zonen breiter sind und daher die Wellenfront stärker beschleunigen wie die inneren. Dadurch tritt Parallelrichtung der Wellenfront ein, womit eine äusserst scharfe Bündelung erreicht werden kann. Metall-Linsen für Mikrowellen lassen sich in ihrer Wirkung mit den bekannten optischen Fresnel-Linsen für Lichtscheinwerfer vergleichen, doch übertreffen sie letztere in ihrer Fähigkeit zur Konzentration des Richtstrahles sogar noch beträchtlich.

In der Praxis wird man auf lange Strecken mehrere Relaisstationen aufstellen und mit solchen Linsenantennen ausrüsten müssen, da die Reichweite der Mikrowellen auf die theoretische Sichtgrenze beschränkt bleibt.

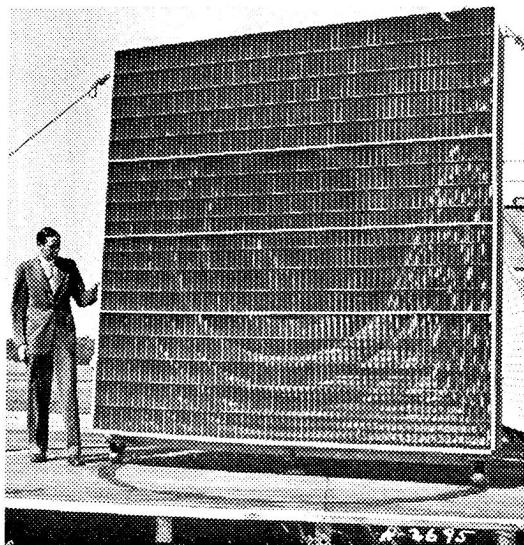


Fig. 1. Quadratische Linsenantenne, wie sie für die Relaisstationen zwischen New York und Boston verwendet werden.

## REDAKTIONSBRIEFKASTEN

**W. R. in Uster.** Ich bin allerdings kein Historiker, aber ich will trotzdem versuchen, Ihnen aufzuzeichnen, was sich in dem schicksalsschweren Jahre 1798 Wesentliches ereignet hat. Ich kann mich allerdings nur auf Stichworte beschränken:

25. Januar: Bundesschwur in Aarau; Revolution in der Waadt; Februar: Einmarsch der französischen Heere ins Waadtland; Umwälzung in Zürich, Luzern und Schaffhausen; Freierklärung der Untertanenländer; 2. März: Kapitulation von Freiburg und Solothurn vor den französischen Heeren; 5. März: Fall von Bern; siegreiche Gefechte der Berner bei Neuenegg und Laupen, Niederlagen bei Fraubrunnen und im Grauholz; Unterwerfung der ganzen Schweiz; Mai: Widerstand der Urkantone gegen die Franzosen und Sieg der Schwyzer bei Rothenthurm; Aufstand und Untergang Nidwaldens. 1798—1813 blieb unser Land von den Franzosen besetzt, bis die Verbündeten in der Völkerschlacht bei Leip-

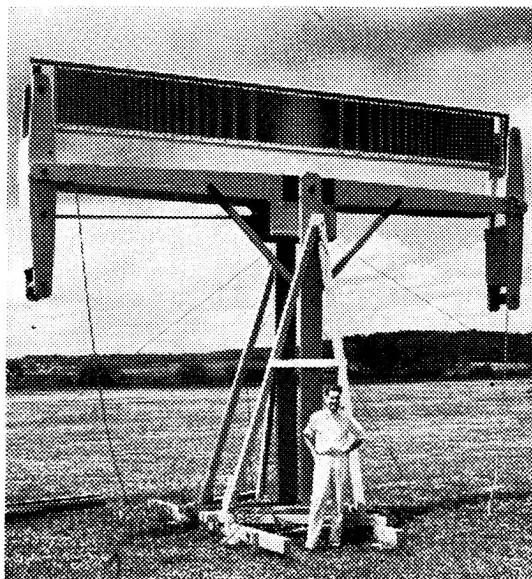


Fig. 2. Linsenantenne für Versuchszwecke: Mit dieser Antenne gelang es, einen Radiorichtstrahl von nur 6 Minuten Streuung zu erreichen.

Die erste Verbindung dieser Art wurde zwischen *New York* und *Boston* geschaffen, wobei acht Relaisstationen eingerichtet wurden. Die Metall-Linsen für diese Radioverbindung sind in Fig. 1 zu ersehen. Sie haben eine Seitenlänge von 3 m. Gleichgeformte Antennen dienen für Sendung und Empfang.

Um zu prüfen, wie weit sich die Bündelung von Mikrowellen bewirken lässt, wurde die in Fig. 2 ersichtliche Antenne gebaut. Sie lässt eine Streuung von nur 6 Minuten erreichen, was wohl ein schwer zu überbiegendes Ergebnis bedeutet.

Voraussichtlich werden die Linsenantennen grosse praktische Bedeutung erlangen. Dank ihrer scharfen Strahlbündelung sind die Energieverluste äusserst gering. Auch werden dadurch unliebsame «Ghosts»-Effekte vermieden, wie sie sonst mitunter beim Empfang von Fernsehbildern durch die Ueberlagerung der direkten und der auf Umwegen reflektierten Wellen entstehen. Schliesslich ist die Konstruktion präziser Richtstrahlantennen vereinfacht und auch ihre Widerstandsfähigkeit gegen äussere Einflüsse ist grösser als bei Parabolantennen.

zig (Oktober 1813) die Franzosen besiegt. Wie Sie sehen ist vor hundertfünfzig Jahren in der Weltgeschichte auch schon allerhand passiert!

**A. N. in Yverdon.** Sämtliche Feldprediger in unserer Armee stehen im Hauptmannsrang. Als Feldprediger sind im Amt stehende Geistliche wählbar, die militärdiensttauglich sind und eine RS. als Rekrut bestanden haben. Sie haben recht, niemand kann Sie zwingen, an einer Feldpredigt teilzunehmen, wenn das Ihrer persönlichen Einstellung widerspricht. Auch in der Armee muss die durch die Verfassung garantierte Glaubens- und Gewissensfreiheit gewährleistet bleiben.

**S. H. in Basel.** Es ist begreiflich, dass Sie mit dem Zeichen K+W nichts anzufangen wussten, denn diese Abkürzung ist nicht sehr bekannt, und zudem setzt sie sich nicht wie die sonst üblichen Abkürzungen aus den Anfangsbuchstaben der verwendeten Wörter zusammen. Also, K+W ist die amtliche Abkürzung für die Eidg. Konstruktionswerkstätte.